Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 36 (1989)

Heft: 3

Artikel: Zwanzig Jahre von Planung bis Betrieb: Einweihung der neuen

kombinierten Zivilschutzanlage

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-367692

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zwanzig Jahre von Planung bis Betrieb

Einweihung der neuen kombinierten Zivilschutzanlage

Am 19./20. November 1988 konnte eine bedeutende öffentliche Baute der Politischen Gemeinde Oberriet/SG in Betrieb genommen werden. Beim Werkhof sind unterirdisch eine Sanitätshilfstelle, eine Bereitstellungsanlage Typ I und ein Kommandoposten Typ I realisiert. Die Baukosten sind gesamthaft auf 4,3 Mio. Fr. veranschlagt und die Bauzeit betrug ungefähr 21/2 Jahre.

Geschichtliches

Im Jahre 1965 fand die erste Zivilschutzplanung der St.Gallischen Ge-meinden statt. Die Erstellung eines Ortskommandoposten erschien auch für unsere Gemeinde als notwendig. Verschiedene Standorte wurden ins Auge gefasst. An der Bürgerversammlung vom 1. April 1985 akzeptierte die Bürgerschaft das Projekt und erteilte den notwendigen Kredit für den Bau der gesamten Anlage. Im Frühjahr 1986 konnte mit den Bauarbeiten begonnen werden. Heute freuen wir uns vor dem gelungenen Werk zu stehen und es in Betrieb nehmen zu dürfen.

Beschrieb der Anlageteile

Haupteingang, Rampe mit Mitteltreppe, San Hist, Vorreinigung, Schleuse, Triage, Aufnahme, Reinigung, Büro, Material und Effektenraum; Opera-Vorbereitung, Ambulatorium, Apotheke, Labor, Sterilisation, Mehrzweckräume und Pflegearbeitsplätze, vier Pflegeräume mit total 128 Patientenliegestellen, Arztraum, Waschküche, Wäschelager.

Die Sanitätshilfsstelle bildet in der Vorangriffsphase das Zentrum der ambulanten ärztlichen Betreuung der Bevölkerung. In der Nachangriffs- und Instandstellungsphase erfolgt in der San Hist die Endbehandlung von Leichtverletzten und Kranken.



Blitzblank bereit: die Küche.

- BSA

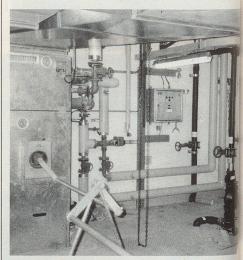
Eingang wie bei San Hist Geräteraum für Unterbringung des Materials, Arbeitsräume, BSA/Quartierkommandoposten, Aufenthaltsräume sechs Personalliegeräume für Männer mit total 231 Liegestellen, ein Liegeraum für Frauen mit 36 Liegestellen, Waschräume, WC-Anlagen für Frauen und Männer, eine Küche mit Vorratsraum.

Ein- und Ausgänge, Treppe, Vorreinigung, Schleuse, Reinigung, Büro Ortschef, Kanzlei, Dienstchefraum, Kommandoraum, Nachrichtenraum, Übermittlungszentrum mit Telefonzentrale, Alarm- und Senderaum, Funk- und Telefonraum.

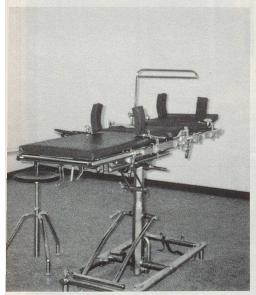


Es freut uns ausserordentlich, jedem Zivilschutz-Dienstpflichtigen Arbeitsplatz bieten zu können. Sicher fördert dies das Zusammengehörigkeitsgefühl, den Einsatzwillen, aber auch die Ausbildungsmöglichkeiten. Die verantwortlichen Leiter der Zivilschutzstelle und die Gemeinde Oberriet freuen sich, die Anlage ihrer Zweckbestimmung übergeben zu dürfen; sie alle geben der Hoffnung Raum, dass mit Gottes Hilfe die Räumlichkeiten nie für Katastrophenfälle oder Kriegszeiten benötigt werden.

(Bildbericht: Zivilschutzstelle Oberriet)



Blick in den Raum der Technik: Handkurbel für Filter



Blick in die San Hist.



Teil des Übermittlungszentrums mit Telefonzentrale. Luftfilteranlage

